

Guatemala, 31 de octubre del 2016 ✓
Informe 05-2016

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

Nwoye'em suq a k'ux jat wilk'at chipaam la kamaniik narib'antaja reh Armiita.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 1192-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 512-2016** correspondiente al mes de octubre de 2016, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 147. ✓

ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Visita de campo a las comunidades del departamento de Sacatepéquez para la elaboración del mapeo de actores y organización logística para para la realización de la Asamblea de la Comunidad Lingüística Kaqchikel y elección de los representantes de pueblos indígenas ante el CODEDE.
2. Elaboración de entrevistas a artistas a nivel local, para el llenado de las fichas técnicas para el Sistema de Información Cultural, correspondiente al mes de octubre.
3. Entrega de convocatoria a los líderes y lideresas de las comunidades del departamentos de Sacatepequez para la asamblea Kaqchikel que contribuye a la elección de los representantes ante el CODEDE.
4. Realización de un taller a jóvenes del ciclo básico del Centro Educativo Qawinaqel, sobre el tema de Identidad y Tecnología.
5. Reuniones de coordinación para desarrollar una diplomado sobre "Identidad y Participación" en el municipio de Palin para jóvenes y

señoritas mayas poqomam con la finalidad de promover su participación a nivel local.


RESULTADOS:

1. Identificado a las personas que se convocaran para la asamblea kaqchikel para elegir a los representantes de pueblo indígena ante el CODEDE.
2. Realizadas las entrevistas para las fichas SIC con la finalidad de documentar la biografía de artistas a nivel local de la comunidad lingüística Poqomam del departamento de Escuintla.
3. Electos los representantes indígenas kaqchikel en el departamento de Sacatepéquez ante el Consejo departamental de desarrollo.
4. Desarrollado el tema de Identidad y Tecnología solicitado por la Profa. María Teresa Raguay Castellanos para los alumnos del ciclo básico del Centro Educativo Qawinaqel.
5. Desarrollado un diplomado en coordinación con la Asociación de Jóvenes Qawinaqel, sobre Identidad, Participación y ciudadanía, con la finalidad de promover los valores culturales en los diversos procesos de participación a nivel local a los alumnos del ciclo básico.

Atentamente,


Norma Isabel Sactic Suque

Vo.Bo


Licda. Rosa María Tacán Vasquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 31 de octubre de 2016
Informe Final de Actividades.

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe final de actividades conforme lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 1192-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 512-2016 correspondiente a los meses de junio a octubre de 2016.

Las actividades realizadas se describen en el Informe Final, desde la estructuración del trabajo tiene un enfoque personal y la otra atendiendo solicitudes de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana a través de la jefa de promotores detallando a continuación lo realizado durante el tiempo de contratación:

ACTIVIDADES REALIZADAS

1. Elaboración de un mapeo en el municipio de Palín del departamento de Escuintla para identificar a artistas, actores sociales, liderazgo maya poqomam, con la finalidad de desarrollar el trabajo inicial como promotora cultural a nivel local.
2. Fortalecimiento de coordinaciones interinstitucionales para impulsar actividades conjuntas como la Jornada de Identidad, Cultura y Trabajo en el marco de la celebración del día internacional de pueblos indígenas.
3. Apoyo y Fortalecimiento Sistema de Información Cultural: se nutrió el Sistema de Información Cultural –SIC- con datos de artistas de la comunidad lingüística poqomam.
4. Realización de conferencias: se impartieron conferencias a estudiantes de diversificado y líderes comunitarios sobre temas relacionados a cultura,

participación ciudadana, calendario maya y matemática maya, con el objetivo de promover y motivar a los distintos ámbitos de la comunidad la importancia de mostrar estos elementos de identidad y cultura maya poqomam.

5. Realización de la Asamblea de la Comunidad Lingüística Kaqchikel del departamento de Sacatepéquez para elegir al representante titular y suplente ante el sistema de consejo de desarrollo a nivel departamental, como lo establece la Ley de consejos.


6. Enlace entre organizaciones indígenas a nivel local, para promover otros procesos que fortalecen la identidad y cultura, entre ellas, asociación qawinaqel, asociación ixq'aniil, comisión de maestros bilingües, comunidad lingüística poqomam, asociación juvenil qawinaqel, radio qawinaqel, telepalin, oficina de pueblos indígenas de la municipalidad, asociación utz che' entre otros.

La promoción cultural es un trabajo importante para el fortalecimiento de la identidad de las comunidades mayas, por lo que, es importante la labor que realiza la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de Las Culturas y la Dirección Técnica de Participación Ciudadana al concentrar las acciones en el fortalecimiento de las culturas maya, xinka y garífuna.

Atentamente


Norma Isabel Sactic Suque

Vo. Bo.


Lidia Rosa María Tacón Vásquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 31 octubre de 2016
Informe de Resultados

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de resultados conforme lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 1192-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 512-2016 correspondiente a los meses de junio a octubre de 2016.

De acuerdo al tiempo laborado, se ha pensado en la obtención y elaboración del informe resultados, los cuales tienen seguimiento y por otro lado obtener lo requerido por la Dirección Técnica de Participación Ciudadana, lo cual se detalla a continuación:

RESULTADOS

1. Realizado un mapeo de artistas de la comunidad lingüística Poqomam en el departamento de Escuintla, para el fortalecimiento del sistema de información cultural SIC.
2. Realizado una Jornada llamada "Identidad, Cultura y Trabajo" en el marco del día internacional de pueblos indígenas con la finalidad de promover el trabajo de los artistas a nivel local y de facilitar conocimientos a través de mesas temáticas con paneles foros sobre diversos temas y finalizando con la participación de danza, marimba y música, para promover el talento cultural,
3. Fortalecido el conocimiento sobre el Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural y la Políticas Culturales, Deportivas y Recreativas 2015 – 2034 para ejecución del trabajo de la promotora cultural de la Dirección de


Participación Ciudadana en la comunidad lingüística poqomam, entre organizaciones indígenas, instituciones del Estado y jóvenes.

4. Fortalecimiento del sitio web del Sistema de Información Cultural –SIC- a través de 12 fichas mensuales sobre la biografía de artistas a nivel local, experiencia que fue enriquecedora por conocer el trabajo y esfuerzo que ha realizado cada persona en lo personal y familiar y conocer sus limitaciones y sueños para desarrollar el trabajo.
5. Realizada con amplia participación la Asamblea de la Comunidad Kaqchikel para elegir al representante titular y suplente ante el consejo departamental de desarrollo y promover acciones para las comunidades que impulsar el trabajo y la identidad a nivel local.
6. Incidencia política con autoridades municipales, organizaciones indígenas, mujeres, jóvenes indígenas y en estudiantes de nivel diversificado para la promoción de acciones y conferencias sobre temas que fortalecen la identidad, la cultura y la visión de participación en diversos ámbitos del municipio.

Atentamente


Norma Isabel Sactic Suque

Vo. Bo.


Licda. Rosa María Tacón Vasquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES